



## **Dinheiro e impostos**

Conta / Pagamentos

Impostos

Dívidas

Viver com pouco dinheiro

## Conta / Pagamentos

Quem ganha dinheiro e tem de fazer pagamentos necessita de uma conta bancária ou postal. Os cartões de crédito e de débito são amplamente utilizados no pagamento de compras.

### Conta

Na Suíça, quase todos os habitantes possuem uma conta bancária. O salário dos trabalhadores é pago, regra geral, apenas através de transferência bancária. Diversos bancos e os Correios oferecem contas a particulares. Normalmente, a abertura de uma conta é gratuita. No entanto, aplicam-se depois diversas taxas. Uma vez que as taxas, os juros e os serviços variam consoante o oferente, vale a pena comparar. De qualquer modo, para a abertura de uma conta é necessário o passaporte, o BI ou um outro documento de identificação,.

### Cartões de débito / Cartões de crédito

Regra geral, o titular de uma conta tem um cartão bancário para levantar (sacar) dinheiro. Este é válido apenas no próprio banco. Os bancos e os correios também disponibilizam cartões de débito (por ex. Maestro), com os quais se pode levantar dinheiro em todas as caixas automáticas e, fazer pagamentos na maioria das lojas. Estes cartões podem, também, ser utilizados no estrangeiro. Dependendo do cartão, eles estão sujeitos a diversas taxas, consoante o cartão. Podem ser solicitados cartões de crédito nos diversos oferentes. Os serviços e as taxas variam significativamente, vale a pena comparar. Hoje em dia, o pagamento com cartão de débito ou de crédito, é muito generalizado.

## **Pagar contas**

Regra geral, as faturas (Rechnungen) são enviadas por correio ou e-mail, juntamente com um vale de pagamento. Existem três possibilidades para efetuar o pagamento:

- Por E-Banking: pagamento através da internet, está bastante difundido e é seguro.
- No balcão de atendimento: com o vale de pagamento pode efetuar pagamentos nos Correios, em numerário (dinheiro vivo). Quem tiver uma conta nos Correios pode efetuar o débito dos seus pagamentos diretamente da conta. Os clientes do banco podem, também, fazer pagamentos nos balcões do banco.
- Por correio: as ordens de pagamento podem, também, ser enviadas ao banco ou ao Correio por carta. O Banco ou os Correios fornecem informações mais detalhadas.

Possibilidades de pagamento de faturas recorrentes:

- O sistema de débito direto (LSV) é prático, visto as faturas serem automaticamente debitadas na conta. O emissor da fatura ou o Banco/Correios fornecem mais informações.
- Se o montante da fatura for sempre igual (por ex., renda), pode dar uma ordem de pagamento permanente (Dauerauftrag) ao banco ou aos Correios para efetuar o pagamento por transferência.

As faturas têm sempre um prazo de pagamento. O não cumprimento do prazo poderá ter consequências: há a possibilidade de cobrança coerciva (Betreibung).

## **Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)**

[www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impuestos/conta--pagamentos](http://www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impuestos/conta--pagamentos)

## Impostos

Na Suíça, a carga fiscal é dependente do local de residência. Os impostos mais importantes para pessoas singulares são, o imposto sobre o rendimento, o imposto sobre o património e o IVA.

### Sistema tributário

Na Suíça, a Confederação, os cantões, os municípios e as comunidades religiosas de direito público cobram impostos (Steuern). Faz-se a distinção entre impostos diretos e indiretos. Os impostos diretos mais importantes são o imposto sobre os rendimentos e sobre o património, que devem ser pagos diretamente pelos sujeitos passivos. Fazem parte dos impostos indiretos, entre outros, o IVA, os impostos sobre o tabaco ou os impostos sobre os combustíveis. Estes impostos estão incluídos no preço desses bens de consumo. Uma vez que muitos impostos são da responsabilidade dos cantões e dos municípios, existem grandes diferenças no montante dos impostos diretos entre os locais de residência. Os casais são tributados em conjunto.

### Retenção na fonte

O imposto sobre os rendimentos é descontado diretamente do salário dos estrangeiros imigrantes (retenção na fonte, Quellensteuer). A inscrição do trabalhador é feita pela entidade empregadora.

- O montante dos impostos está dependente do rendimento, do estado civil (solteiro, casado, divorciado) e do número de filhos. Alterações devem ser comunicadas imediatamente.
- Adicionalmente são possíveis diversas deduções no imposto retido na fonte, por exemplo, para depósitos no 3.º Pilar (poupança para a reforma), juros de dívidas, encargos elevados com doença, etc.
- Quem tiver bens/património deve declará-los e pagar os impostos devidos, em separado.
- A partir de um rendimento de 120 000 francos por ano deve ser apresentada uma declaração de impostos (tributação ordinária).
- Quem for casado com um/a cidadão/ã suíço/a ou com um/a titular de autorização de residência C deve, também, preencher uma declaração de impostos (tributação ordinária).

A Administração fiscal do cantão (Kantonale Steuerverwaltung) fornece informações adicionais sobre a retenção na fonte. A Administração fiscal do cantão ajuda em questões relativas à tributação do património.

## **Tributação ordinária**

Titulares de passaporte suíço ou com autorização de residência permanente C estão sujeitos a tributação ordinária (ordentliche Besteuerung). Os impostos não são deduzidos do salário. Devem preencher uma declaração de impostos (Steuererklärung) e pagar o imposto por conta. As declarações de impostos também podem ser preenchidas online. É conveniente efetuar um pré-pagamento do imposto (Vorauszahlung). O montante dos impostos previstos pode ser calculado com a calculadora de impostos (Steuerrechner).

O preenchimento da declaração de impostos é difícil até mesmo para os cidadãos suíços. Por conseguinte, é aconselhável pedir ajuda quando se preenche a declaração de impostos pela primeira vez.

## **Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)**

[www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/impostos](http://www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/impostos)

## Dívidas

O não pagamento de uma factura dentro do prazo, poderá ter consequências graves. Os serviços de aconselhamento em matéria de dívidas disponibilizam apoio em caso de dificuldades financeiras.

### **Avisos de pagamento e cobranças coercivas**

Quem não pagar uma fatura até o vencimento, recebe primeiro, por via de regra, dois avisos de pagamento (Mahnung). Os credores têm também a possibilidade de, em qualquer altura, instaurarem uma cobrança coerciva (Betreibung). Neste caso, o devedor ou a devedora recebe uma injunção de pagamento do órgão da execução competente (Betreibungsamt), com pagamento de taxas. Quem for de opinião que a cobrança coerciva não é legítima pode deduzir oposição (Rechtsvorschlag) junto do órgão da execução competente. Atenção: a cobrança coerciva poderá levar à penhora do salário ou de objetos de valor. Para além disto, ficam averbadas no Registo de cobranças coercivas (Betreibungsregister) (mesmo após o pagamento). Isto poderá, entre outras coisas, criar dificuldades na procura de habitação.

### **Dívidas**

Quem tiver dificuldades financeiras ou dívidas, pode dirigir-se a um serviço de aconselhamento em matéria de dívidas (Schuldenberatungsstelle). Aí receberá apoio. Peritos avaliam a situação em conjunto com o interessado e procuram soluções. A organização Caritas disponibiliza assistência anónima por meio de uma linha telefónica: "SOS-Schulden" Beratungs-Hotline, telefone 0800 708 708 (gratuito). Se for necessário será reencaminhado para um outro serviço. Também pode obter auxílio e informações úteis no Centro de aconselhamento Plusminus.

### **Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)**

[www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/dividas](http://www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/dividas)

## Viver com pouco dinheiro

A vida na Suíça é relativamente cara. Por isso, pode valer a pena comprar determinados artigos usados. Quem tiver pouco dinheiro pode fazer compras baratas, em lojas especiais.

### Artigos usados

Na Suíça, existem muitas lojas de coisas usadas e velharias (Brockenhäuser). Aí podem comprar-se artigos a muito bom preço. Também há particulares que vendem produtos em segunda mão em mercados especiais. Exemplo disso são a feira da ladra (Flohmärkte), a bolsa de roupas usadas e de material de esqui, etc. Os portais na internet compra e venda de produtos usados são, também, muito populares.

### Desporto / Cultura / Formação

Com o cartão Kulturlegi, as pessoas com pouco dinheiro obtêm descontos em eventos de lazer, desporto, cultura e formação. O cartão pode ser solicitado na Cáritas, que presta informações e averigua se tem direito ao Kulturlegi. Com o cartão de família (Familienpass), o cartão de família Mais (FamilienpassPlus) ou o colorkey também beneficia de descontos em muitas atividades.

### Loja Caritas

Pessoas com pouco dinheiro podem comprar produtos alimentares e de uso diário a preços muito acessíveis, nas lojas Cáritas (Caritas Markt). Para este fim, é necessário um cartão especial que deve ser solicitado na Cáritas. A Cáritas presta informações e averigua se tem direito ao cartão. Há uma loja em Basileia.

### Auxílio estatal

Quem tem pouco dinheiro para viver, tem, em muitos casos, direito ao auxílio do Estado. Podem ser requeridas, por exemplo, reduções nos prémios do Seguro de Doença ou bolsas de estudo. Em determinadas situações da vida recebe-se dinheiro da Segurança Social ou da assistência social. As famílias com pouco dinheiro podem, sob certas condições, candidatar-se a subsídios para ajudar a pagar a renda (Familienmietzinsbeiträge).

### Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

[www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/viver-com-pouco-dinheiro](http://www.hallo-baselstadt.ch/pt/dinheiro-e-impostos/viver-com-pouco-dinheiro)